



Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat

Brüssel, den 12. September 2014

CM 4062/14

OJ CRP1

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.2816167/8100

Betr.: 2510. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: 17. September 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

I⁽¹⁾

- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Alfred LIA zum Mitglied (Malta) als Nachfolger des ausscheidenden
Mitglieds Herrn Joseph CARABOTT
 - Annahme
13037/14 SOC 613

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Festlegung der Kriterien und geografischen Gebiete zur Bestimmung von Grünland mit großer biologischer Vielfalt für die Zwecke des Artikels 7b Absatz 3 Buchstabe c der Richtlinie 98/70/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Oktober 1998 über die Qualität von Otto- und Dieselmotoren und des Artikels 17 Absatz 3 Buchstabe c der Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11783/14 ENER 352 ENV 667 TRANS 360 AGRI 494
 - 12665/14 ENER 374 ENV 713 TRANS 393 AGRI 546

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von gewerblichen Kühltankschränken, Schnellkühlern/-froster, Verflüssigungssätzen und Prozesskühlern
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11898/14 ENER 354 ENV 676
 - 12666/14 ENER 375 ENV 714

- Richtlinie .../.../EU der Kommission vom XXX zur Änderung der Richtlinie 2002/59/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung eines gemeinschaftlichen Überwachungs- und Informationssystems für den Schiffsverkehr
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11963/14 MAR 116 ENV 679
 - + ADD 1
 - 11973/14 MAR 117
 - + REV 1 (sv)
 - + COR 1

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX über die technischen Spezifikationen für die Interoperabilität bezüglich der Zugänglichkeit des Eisenbahnsystems der Union für behinderte Menschen und für Personen mit eingeschränkter Mobilität
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11931/14 TRANS 366
 - + ADD 1
 - 11955/14 TRANS 369

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX über die technische Spezifikation für die Interoperabilität des Teilsystems "Energie" des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11932/14 TRANS 367
 - + ADD 1
 - + ADD 1 REV 1 (nl)
 - 11956/14 TRANS 370

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX über die technische Spezifikation für die Interoperabilität des Teilsystems "Infrastruktur" des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 11933/14 TRANS 368
 - + ADD 1
 - 11957/14 TRANS 371

- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Union Verhandlungen über eine Änderung an dem Abkommen zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt hinsichtlich zusätzlicher Bereiche der Zusammenarbeit und Anerkennung aufzunehmen
 - Annahme
 - 12788/14 AVIATION 173 RELEX 699 USA 19
 - 13021/14 AVIATION 177 RELEX 726 USA 21

- Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Europäischen Union Verhandlungen über die Erneuerung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks und der Autonomen Regierung Grönlands andererseits aufzunehmen
 - Annahme
 - 12894/1/14 PECHE 407 REV 1
 - + ADD 1
 - 12892/1/14 PECHE 406 REV 1

EU RESTRICTED
EU RESTRICTED

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union und die vorläufige Anwendung des partnerschaftlichen Abkommens über nachhaltige Fischerei zwischen der Europäischen Union und der Republik Senegal und des dazugehörigen Durchführungsprotokolls
 - Annahme
 - 12831/14 PECHE 402
 - 13067/14 PECHE 414

- Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Aufteilung der Fangmöglichkeiten nach dem Durchführungsprotokoll zum partnerschaftlichen Abkommen über nachhaltige Fischerei zwischen der Europäischen Union und der Republik Senegal
 - Annahme
 - 12832/14 PECHE 403
 - 13067/14 PECHE 414

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des partnerschaftlichen Abkommens über nachhaltige Fischerei zwischen der Europäischen Union und der Republik Senegal und des dazugehörigen Durchführungsprotokolls
 - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 12812/14 PECHE 400
 - 12830/14 PECHE 401
 - 13067/14 PECHE 414
 - + ADD 1

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung eines Protokolls zur Änderung des Luftverkehrsabkommens zwischen Kanada und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten im Namen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten, um dem Beitritt der Republik Kroatien zur Europäischen Union Rechnung zu tragen
 - Annahme
 - 12254/14 AVIATION 152 CDN 6 RELEX 649
 - 12255/14 AVIATION 153 CDN 7 RELEX 650
 - 12715/14 AVIATION 165 CND 9 RELEX 696

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union und ihrer Mitgliedstaaten – eines Protokolls zur Änderung des Abkommens über den gemeinsamen Luftverkehrsraum zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Georgien andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Union, und über die vorläufige Anwendung dieses Protokolls

- Annahme

12211/14 AVIATION 149 COEST 276 NIS 40 RELEX 640

12226/14 AVIATION 150 COEST 277 NIS 41 RELEX 642

12696/14 AVIATION 164 COEST 303 NIS 44 RELEX 694

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union und ihrer Mitgliedstaaten – eines Protokolls zur Änderung des Europa-Mittelmeer-Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Regierung des Staates Israel andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union, und über die vorläufige Anwendung dieses Protokolls

- Annahme

12262/14 AVIATION 155 ISR 4

12264/14 AVIATION 156 ISR 5

+ COR 1 (el)

+ COR 2 (mt)

12716/14 AVIATION 166 ISR 7

II

- **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Verkehr**, Telekommunikation und Energie) am 8. Oktober 2014⁽¹⁾

- Vorbereitung der Tagung des Rates "**Wettbewerbsfähigkeit**" (**Binnenmarkt, Industrie, Forschung** und Raumfahrt) am 25./26. September 2014
 1. **Optimierung der Wettbewerbsfähigkeit der Industrie** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Vorstellung des Berichts über die Wettbewerbsfähigkeit durch die Kommission
 - Orientierungsaussprache
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - 5489/14 IND 18 COMPET 34 MI 54 ENER 26 TRANS 30 TELECOM 20
 - ESPACE 12 ENV 59 RECH 26 REGIO 7 EDUC 24 PI 7 ECO 11
 - + REV 1 (bg)
 - 12968/14 IND 236 COMPET 500 MI 638
 - 12969/14 IND 237 COMPET 501 MI 639
 - 13141/14 IND 241 COMPET 504 RECH 363 ESPACE 67 TRANS 418
 - ENER 391 REGIO 97 ECOFIN 816 MI 648 EDUC 280
 - TELECOM 160
 - 13142/14 IND 242 COMPET 505 RECH 364 ESPACE 68 TRANS 419
 - ENER 392 REGIO 98 ECOFIN 817 MI 649 EDUC 281
 - TELECOM 161

 2. **Zweiter Fortschrittsbericht über den Europäischen Forschungsraum** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - Vorstellung durch die Kommission
 - Gedankenaustausch

- Sonstiges

⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 16. September 2014 von der Mertens-Gruppe erörtert.

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.